

**Avtalen om Det europeiske  
økonomiske samarbeidsområde**

**EØS-komiteen**

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING**

**nr. 187/1999  
av 17. desember 1999**

**om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder  
utenfor de fire friheter**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 86 og 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens protokoll 31 er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 11/94 av 12. august 1994<sup>(1)</sup>.

Ifølge avtalens protokoll 31 artikkel 3 nr. 2 skal EFTA-statene delta fullt ut i Det europeiske miljøvernbyrå opprettet ved rådsforordning (EØF) nr. 1210/90<sup>(2)</sup>.

Rådsforordning (EØF) nr. 1210/90 er endret ved rådsforordning (EF) nr. 933/1999 av 29. april 1999 om endring av rådsforordning (EØF) nr. 1210/90 om opprettelse av Det europeiske miljøvernbyrå og det europeiske nettet for miljøinformasjon og miljøobservasjon<sup>(3)</sup>.

Avtalens protokoll 31 bør endres som følge av endringene ved Det europeiske miljøvernbyrå og det europeiske nettet for miljøinformasjon og miljøobservasjon fastsatt ved rådsforordning (EF) nr. 933/1999 –

**BESLUTTET FØLGENDE:**

---

<sup>(1)</sup> EFT L 253 av 29.9.1994, s. 34, og EØS-tillegget til EF-tidende nr. 36 av 29.9.1994, s. 3.

<sup>(2)</sup> EFT L 120 av 11.5.1990, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT L 117 av 5.5.1999, s. 1.

### *Artikkel 1*

I avtalens protokoll 31 tilføyes følgende på slutten av artikkel 3 nr. 2 bokstav a):

“, endret ved rådsforordning (EF) nr. 933/1999<sup>(2)</sup>.

<sup>(2)</sup> EFT L 177 av 5.5.1999, s. 1. ”

### *Artikkel 2*

Denne beslutning trer i kraft 18. desember 1999, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

### *Artikkel 3*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utferdiget i Brussel, 17. desember 1999.

For EØS-komiteen  
Formann

N. v. Liechtenstein

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner